PENTRU O PROBLEMĂ SERIOASĂ - O SOLUȚIE SERIOASĂ...

Trilysin este un preparat științific Făcând să dispară mătreața și întărind rădăcina părului, Trilysin împiedică formarea cheliei.

Intrebuințați zilnic TRILYSIN

Trilysin

• TRILYSIN IMPIEDICĂ *formarea cheliei, întărind celulele capilare și înlăturând mătreața.*

TONIC ȘTIINTIFIC PENTRU PĂR



# Marianske Lazne

## (Marienbad)

de GR. L. TRANCU-IAȘI

Marienbad

Sunt ani de când viu aici.

Minunată stațiune.

*„Partir c'est mourir un peu"*, spunea Haraucourt.

Aplic Marienbad-ului:

*„Maigrir c'est souffrir un peu"*, cu toate că omul devine câte odată „slăbiciunea" cuiva. Oricât de gras ar fi!

Să slăbești e o...suferință.

O fi... Nu la Marienbad. Dacă știi să te hrănești cu „nourriture céleste".

Dacă în dimineața asta de August s'ar fi bucurat cineva cum m'am bucurat eu de soarele binecuvântător!

Măcar un ceas. De atâția ani!

Și totuși...

Niciodată nu m'am gândit să scriu, să traduc în cuvinte impresiile mele.

Trăind în ambianța lui Goethe, cunoșteam „Elegia" Marienbadului.

Știam motto dela celebra poezie:

*„Und wenn der Mensch in*
*Seiner Qual versturmt*
*Gib mir ein Gott zu sagen*
*Was ich leide".*

*„Când omul mușește din pricina suferințelor sale, dați-mi un Dumnezeu să-i spun ceeace sufăr"*, spunea marele geniu al umanității.

De ce scriu de data asta?

Fiindcă lordul Runciman a sosit la Praga?

Sau o coincidență? Firile nevăzute cari conduc acțiunile omenești, au făcut să termin în Praga cartea lui Louis de Villefosse: „Machiavel et nous!"

In „Epilogul" acestei cărți este o viziune. La Florența, sub bolțile dela Santa Croce, în liniștea nopții, se întâlnește umbra lui Galileu cu aceia a lui Machiavelli:

Unul cu procesul terminat. Acuzatorii lui Galileu au dezarmat. Procesul lui Machiavelli continuă... *„E pur si muove"* și totuși... se mișcă.

Celalt care suspină:

„Și totuși.. ei omoară și amăgesc!"

Armonia absolutului, a dragostei și a eternității care a mângâiat aținirea nopții dispare. Închide porțile visului. Apare orbitoarea lumină a... realului!

Frica de real!

Aceasta-i starea mea sufletească.

Și totuși.., deasupra Kreuzbrunului stăpânește de ani Crucea, simbol al *credinții*. Inrămați în verdele copacilor, simbol al *nădejdei*. Totul acoperit de albastrul cerului, simbol al *eternității*.

Vrăjit de coralul cântat azi: *„Grosser Gott wir loben dich"!* *„Pe tine te lăudăm!"*

Acelaș coral pe care aceeași orchestră îl cânta în August 1914, acum 24 de ani la începutul războiului mondial!

In drumul meu pe Dunăre treceam la 30 Iulie prin fața Belgradului.

Aici, în aceeași zi din 1914, austriacii au tras întâiul tun! Anunțau marele măcel!

Azi, pe vaporul care ne duce spre Viena, spre *„Autriche ma patrie"*, cum o numete Schuschnigg, fluturá drapelul german Hackenkreutz!

Choralul răsună... „Pe tine te lăudăm!"

La scaunul lui Goethe sunt cioplite în piatră neuitatele versuri:

*„Ueber allen Gipfeln"*

(Pe toate vârfurile e liniște, păsărelele au tăcut în pădure...).

*„Warte nur balde*
*Rubest du auch..."*

(Așteaptă puțin... te vei liniști și tu).

Tu da. Dar umanitatea?

Permanentul conflict între gândurile lui Erasmus și ale secretarului florentin... Machiavelli.

Lupta între dreptul spiritului și morală și între forță!

Intre „om" în concepția umanitară a cuvântului și între ceeace sfătuia Machiavelli pe prinț să fie: Vulpe și leu!

Vulpe și.. leu ca să evite cursele și să sperie lupii.

Și acum două glume la Marienbad. Cei grași sunt veseli.

— La Marienbad, jumătate din vizitatori sunt evrei, exclamă unul.

— Bun, răspunde tovarășul, dar cealaltă jumătate?

— Nevestele lor!

Și încă una:

Deosebirea între Marienbad și Palestina:

— In Palestina sunt și arabi!

Cu două glume și cu o nădejde închei.

Nădejdea că la Praga, Erasmus va fi triumfător și că rigorile curei îmi vor da răgaz să mai stau de vorbă cu cititorii „Universului".



ARȘITA SOARELUI

PRODUCE
MIGRENE-AMEȚELI
NĂDUȘEALĂ
NEVRALGII-JUNGHIURI

TESTA

COMBATE și VINDECĂ


# Din nevoile orașului Câmpeni

**Câmpeni, 5 August**

Deși au trecut 20 de ani de conducere românească, orășelul nostru n'are încă monument istoric care să simbolizeze stăpânirea românească aci, deși din Câmpeni a pornit revoluția lui Horia și a lui Avram Iancu.

Toți intelectualii de aci ar trebui să contribuie și să ridice în piața unirii monumentul atât de așteptat.

Starea culturală la Câmpeni, nu e prea înfloritoare. Deși sunt două biblioteci, una la soc. „Concordia" și alta la școala primară și au vreo zece mii volume abia au 20—50 cititori anual, mișcarea culturală rezumându-se la câteva conferințe și festivaluri ocazionale.

Ar fi necesar să se edifice o casă culturală, deoarece la Câmpeni nu este o sală festivă pentru conveniri. Comuna Câmpeni n'are nici cinematograf. Inainte cu doi ani avea școala primară unde se aduceau filme cu caracter cultural. Odată cu schimbarea curentului electric, aparatul n'a mai putut funcționa.

Nici starea sanitară nu e înfloritoare. La Câmpeni e spre terminate un sanatoriu pentru tuberculoși. Ne mirá faptul că nici până azi nu s'a terminat, mai ales că se lucrează la el din anul 1935. Ar fi de dorit ca pe lângă sanatoriul care e pe terminate, să se mai edifice un dispensar de prim ajutor.

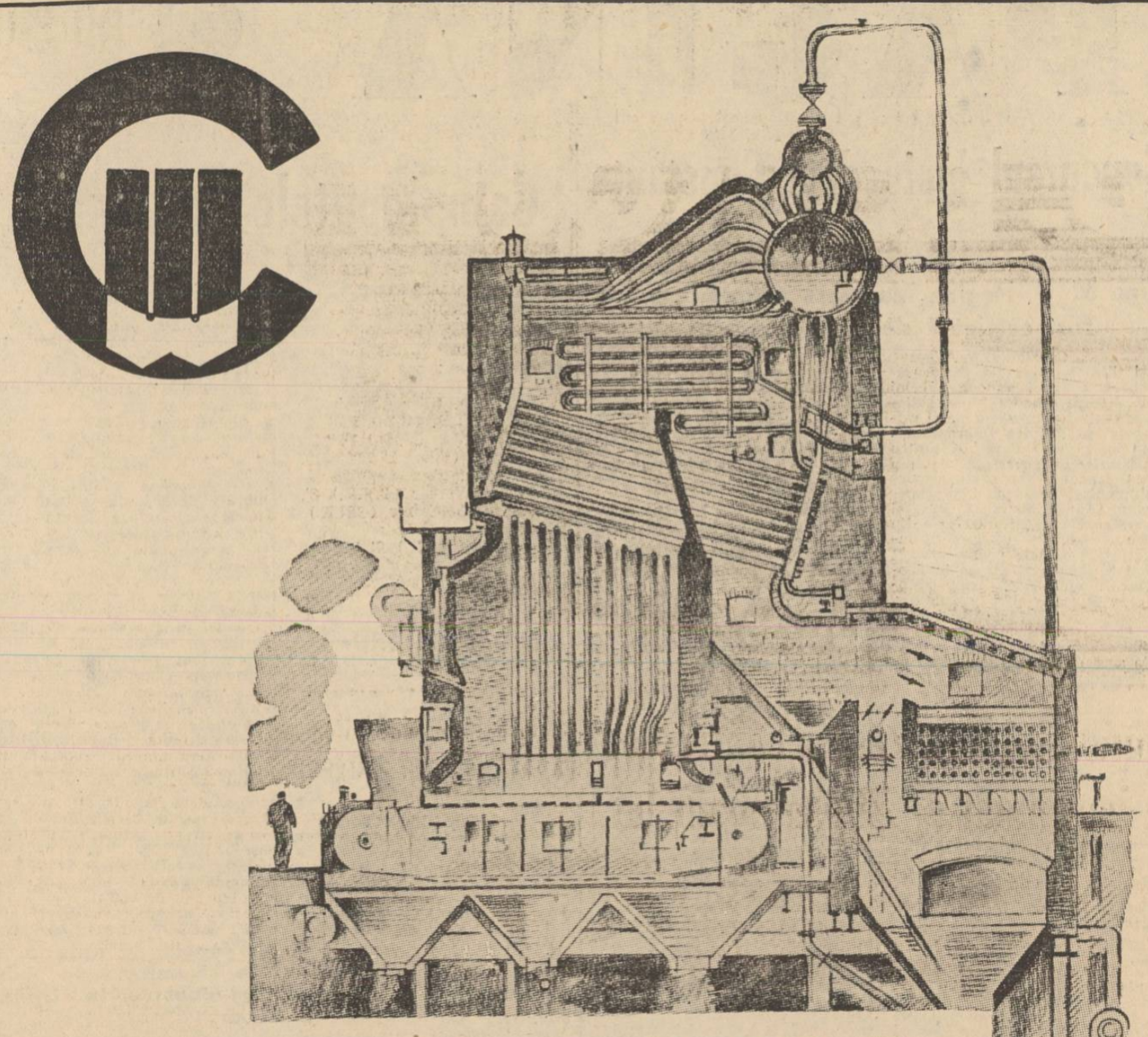
O problemă grea și neregulată e aceia a medicilor. Un singur medic la 10.000 locuitori. D. dr. N. Gheorghe Măgureanu face serviciul la trei comune. Ar fi necesari încă doi sau trei medici.

Totodată stabilitatea medicilor e o problemă delicată. De multe ori comunele din plasa Câmpeni, au rămas fără medici, fiind girate tot de d. dr. Măgureanu.

O altă chestiune e și aceia a medicamentelor. In Câmpeni o singură farmacie pentru 30—40 mii de locuitori, și aceea e a unui minoritar. Fiind o singură farmacie și medicamentele sunt scumpe.

In Câmpeni nu e nici o baie comunală măcar. Vara mai merge că doar prin mijlocul orașului trece râul Arieș, dar iarna, dacă vrei să faci o baie ca lumea, trebuie să mergi până la Turda. Pentru a astupa și această lacună, d. primar P. Palade ne-a spus că îndată ce se va edifica noul palat administrativ, în actualul local al primăriei, se va face baia comunală.

Ceea ce strică aspectul orășelului Câmpeni, sunt hrubele de mâncare care sunt așezate chiar în mijlocul pieții. Pe lângă că strică tot aspectul străzii, sunt focare de murdărie și infecție. Primăria ar trebui să ia grabnice măsuri și să le dea un teren în oborul de vite, unde circulația nu este așa de intensă. In felul acesta piața ar rămâne liberă și ar avea cu totul altă înfățișare.

# CONCORDIA

SOCIETATE ANONIMA ROMANA PENTRU INDUSTRIA PETROLULUI

DEPARTAMENTUL UZINELE METALURGICE

In urma convenției de colaborare cu renumita firmă germană **„WALTHER & Co"**, Köln-Dellbrück, uzinele noastre, în calitate de reprezentant general exclusiv pentru România, s'au instalat complet pentru construcția de:

**CAZANE DE ABURI DE INALTĂ PRESIUNE PÂNĂ LA 135 ATM.,**
**CAZANE CU TUBURI CU INCLINARE REPEDE (STEILROHRKESSEL),**
**CAZANE SECȚIONALE,**
**SUPRAINCĂLZITOARE — EPURATOARE DE APĂ,**
**INSTALAȚII DE ARDERE PENTRU ARS CĂRBUNE PULVERIZAT,**
**GRĂTARE MOBILE PENTRU ORICE FEL DE COMBUSTIBIL SOLID.**

PLOEȘTI

STRADA REGINA MARIA (FOST CALEA BUCUREȘTI) No. 146. Telefon 1907—1908.


# O mare ofensivă sanitară în intreg Banatul

**Timișoara, 7 August**

După cum se știe, iuma aceasta a început o mare acțiune pentru cercetarea și ridicarea situației sanitare a satelor noastre.

Acțiunea, pornită din inițiativa M. S. Regelui, care zi de zi este preocupat de ridicarea valorii neamului, se desfășoară azi pe tot cuprinsul țării, cu multă energie și însuflețire.

Aceasta nu numai în ce privește pe medicii și personalul medical auxiliar, ci în deosebi pe țărani, cari primesc pe medici cu toată dragostea și încrederea. Este interesant de relevat amănuntul că acum țăranii se prezintă singuri, chiar sănătoși și cer medicilor să-i viziteze și să le spună de ce boli sufăr. Până acum țăranii noștri nu se prezentau la medic, nu din motivul că lipsiți de cultură nu-și dădeau seama de importanța asistenței medicale, ci din motivul foarte simplu, că nu aveau banii necesari să plătească pe medici și medicamentele.

Marea ofensivă sanitară pornită în țară este realizată de echipele de medici, fixate de d. ministru al sănătății, general dr. Marinescu, ajutați de personalul sanitar auxiliar, moașe, agenți sanitari, surori de ocrotire etc. Aceste echipe sanitare se ocupă de toate problemele, cari privesc sănătatea publică a populației rurale.

In Banat aceste echipe sanitare, pe lângă programul general, impus și fixat de ministerul sănătății, mai au a se ocupa în special și cu alte laturi ale problemei sanitare.

Astfel este problema boalelor sociale, în primul rând tuberculoza și apoi sifilisul, malaria și pacostea cea mai mare a Banatului: mortalitatea infantilă foarte mare și natalitatea foarte scăzută.

Ținând seamă de natalitatea foarte scăzută, care an de an dă procente tot mai mici, apoi de mortalitatea infantilă, care secerá viețile tinere,—în fiecare an numărul morților întrece pe cel al născuților,—ne dăm seama de marea tragedie națională din această provincie, care în câțiva zeci de ani se va depopula complect.

Dar mortalitatea infantilă este mai accentuată în rândul copiilor sub 1 an; numai în anul 1937 numărul acestor morți a dat un procent de 19—20%.

Echipele sanitare fixate de ministeri au sosit la reședința județelor în ziua de 1 crt., iar a doua zi au fost fiecare în comunele în care au început primele descinderi sanitare. Astfel, în județul Timiș Torontal au început activitatea în comuna Remetea mare, echipele II și III, în comuna Belinț echipa I iar în comuna Chisătău echipa IV-a.

Pe lângă medicii fixați de minister, mai sunt medicii de circumscripții și personalul sanitar auxiliar, așa încât numărul unei echipe se ridică la 8 persoane.

La începutul acestei activități sanitare a fost adunată populația satelor, iar d. dr. Ioan Pleșa, medicul primar al județului, a arătat oamenilor marea însemnătate a acestei acțiuni de ridicare a sănătății rurale.

Programul acestor echipe sanitare este de a vizita satele, a examina întreaga populație rurală, pentruca să avem o icoană clară a sănătății populației noastre rurale.

Paralel cu această activitate, atât medicii cât și personalul auxiliar sanitar cercetează casele, gospodăriile din comună și toate imprejurările de ordin sanitar ale populației rurale.

In județul Timiș Torontal ofensiva sanitară se desfășoară în următoarele comune: Belinț 1-8 August echipa I, Chisătău 1-8 crt., echipa IV, Babșa 9-12 crt., echipa I, Sanovița 9-12 crt., echipa IV, Hitiaș 13-16 crt. echipa I, Topolovățul mare 17-22 crt., echipele I și IV, Șustra 13-16 crt., echipa IV, Bazoș 23-28 crt., echipele I și IV, Herneacova 29-31 crt., echipa I și IV, Izvin 9-14 crt., echipele II și III, Remetea mare 1-8 crt., echipele II și III, Bucovăț 15-22 crt., echipele II și III, Moșnița veche 23-31 crt., echipele II și III, Urseni 1-8 echipele I și IV, Giroc 1-8 echipa II și III, Opatița 9-15 crt. Echipele I și IV, Denta 9-15 crt., echipele II și III, Moșnița veche echipele I și IV, Toager 16-19 crt., echipele II și III, Partoș 16-22 echipa II, Giulvăz 23-30 crt. echipa I și IV, Poeni 23-30 crt., echipele II și III.

O. Metea

**Domnii abonați sunt rugați ca la orice reclamație sau schimbare de adresă să binevoiască a ne trimite eticheta cu care primesc ziarul, iar spre a fi prompt serviți la reinoirea abonamentului să lipească pe cuponul mandatului poștal eticheta abonamentului expirat.**

# Recolte de grâu distruse de foc

Timișoara, 7 August

**Aseară a isbucnit un foc puternic în com. Sînmihaiul Român (Timiș Torontal) la gospodăria lui Simion Rotaru.**

**Flăcările au mistuit întreaga recoltă de grâu, în cantitate de 3 vag. și grajdul de vite.**

**La fața locului s'au deplasat pompierii din localitate cu două cisterne, sub comanda d-lui plut. Ghiță Ion.**

**După 5 ore, focul a fost stins, scăpându-se dela dezastru gospodăriile vecine.**

**Pagubele sunt de o jumătate milion lei.**

**Sinistratul nu era asigurat. Provenința focului nu se cunoaște.**

*

**Alt foc a isbucnit în com. Ciclova-Română (Caraș), unde a luat foc întreaga recoltă de grâu a sătenilor depozitată pe o arie, afară din comună.**

**Un vânt puternic a alimentat flăcările, care au distrus complet întreaga recoltă, mașinile de treerat și câteva care țărănești.**

**Focul n'a putut fi stins, din cauză că nu există legătură telefonică cu Oravița.**

**Pagubele sunt de 2 milioane lei.**

**Parchetul de Caraș cercetează.**

# In jud. Romanați

*Caracal, 7 August*

Din cauza scânteelor aruncate de mașinile de treerat, s'au declarat două noui focuri, în județul nostru.

Azi dimineață, pe la ora 10, la aria locuitorului Petre Ivan Lupu, focul a mistuit, recolta de pe 17 pogoane, așezate în marginea comunei Grădini. A ars deasemenea și batoza de treerat, proprietatea lui Nicolae Stănescu, din comuna Vișina Veche.

Pagubele trec de 150.000.

— La ora 18, prefectura locală a fost înconștiințată de un alt foc, isbucnit în comuna Celaru, la o arie. D. subprefect Nicu Predescu a luat măsuri, trimițând la fața locului, autocisterna pompierilor militari din localitate, sub comanda plut. Cornățeanu și cisterna premilitarilor, aflată la fundațiile Diosti. Ambele, sosind la timp, au reușit să localizeze focul, mai înainte de a lua proporții. Au ars, circa 800 d. d. grâu, proprietatea locuitorilor Iancu P. Radu și Gh. M. Ispașea, ambii din Celar, precum și batoza. Pagubele sunt mari. Batoza, era proprietatea d-lui Gh. Pârjolescu din Amărăștii de sus și nu era asigurată.

# Dezastruasele consecințe ale secetei in jud. Fălciu

*Huși, 6 August*

Seceta care bântuie în județul Fălciu dela începutul lui Iulie, pare să nu mai aibă sfârșit.

De multă vreme județul acesta n'a mai fost atât de greu încercat ca acum.

Căldurile excesive cari au atins în ultima săptămână 38 grade la umbră și 49 la soare, au ars câmpurile așa fel, încât vitele nu mai au ce paște.

Porumbul, în care populația rurală mai avea un pic de speranță, este compromis, iar recolta unora dintre legume, ca fasolea, mazărea, etc., este distrusă.

Până și în podgorii, strugurii și chiar butucii de vie au început să se usuce.

Pentru populația orașului nostru, căldurile acestea au devenit un supliciu. E o atmosferă apăsătoare, greu de suportat.

Ceeace e curios, e că din când în când cerul se înourează, se produc descărcări electrice fără să cadă însă vreunr strop de ploae.

# CUM A FOST IMPUȘCAT STĂVARUL ION CODREANU DIN COM. SIRIA

**Arad, 5 August**

Am relatat faptul că inginerul silvic Victor Axente Maghiaru din comuna Siria, a omorît, cu un glonte de revolver pe stăvarul Ioan Codreanu, din acea comună. Revenim cu amănunte asupra acestei întâmplări, care a impresionat adânc întreaga populație din podgoria Aradului.

Ca în fiecare comună, fiecare categorie de vite are un anumit loc, unde în fiecare dimineață se postează paznicii respectivi, așteptând ca locuitorii să-și aducă vitele și cu ele adunate în grup, să pornească la pășune. La Siria, locul de adunare al cailor era în fața casei locuite de inginerul Victor Axente Maghiaru, care executa diferite lucrări cu caracter silvic, pe cont propriu. Cum inginerul locuise mai mult timp la oraș, sgomotul ce se producea în fiecare dimineață de pocniturile de biciu și strigătele lui Ioan Codreanu, care în felul acesta dădea de veste locuitorilor că a sosit timpul să-și trimită caii la pășune, îi trezea disdedimineață, făcându-i să nu poată dormi. Lucrul acesta repetându-se în fiecare dimineață, enervarea inginerului a ajuns la culme.

Ca și altă dată, pocniturile de biciu au început să răsune și în dimineața fatală. Inginerul a sărit din pat, a luat un revolver Steyer și a eșit din casă, apropiindu-se de gardul care desparte curtea de stradă. De aci a tras în Ioan Codreanu, care fără să mai scoată un singur cuvânt s'a prăbușit, în nesimțire. Criminalul s'a înapoiat în casă. Câțiva locuitori atrași de sgomotul împușcăturii, s'au apropiat și au văzut că Ioan Codreanu zace într'un lac de sânge. L-au ridicat imediat și l-au transportat la locuința lui unde au chemat medicul care a opinat pentru transportarea la spitalul central din Arad, ceiace s'a și făcut imediat cu o mașină. Adus la spitalul din Arad, medicii au stabilit că orice intervenție și orice ajutor este zadarnic și că nefericitul abia mai are câteva ore de trăit. In fața acestei situații, Ioan Codreanu a fost transportat tot cu mașina la Siria ,unde după câteva ore a și murit înconjurat fiind de soție și de copii minori ai săi.

Cazul a fost raportat imediat parchetului de Arad, care a dispus autopsierea cadavrului și deținerea inginerului și începerea cercetărilor care sunt făcute de șeful postului de jandarmi, iar după terminarea lor, inginerul a fost adus la Arad și depus în arestul preventiv al penitenciarului local.

Crima inginerului Victor Axente Maghiaru a impresionat adânc populația din Podgoria Aradului.

# Adunarea extraordinară a Asociației voluntarilor din război la Mărășești

Asociația Voluntarilor de război de sub președenția d-lui dr. Ilie Rădulescu ți-a ținut adunarea sa generală extra-ordinară în ziua de 6 August pe câmpia istorică a Mărășeștiului.

In dimineața zilei coloana celor două sute de voluntari împreună cu drapelul Asociației și drapelele celor 9 filiale prezente sub conducerea d-lui căp. rez. C. Dudescu au luat parte la solemnitatea comemorării zilei de 6 August 1938.

După ce s'a depus din partea asociației o coroană de lauri cu panglică tricoloră și numeroase jerbe de flori naturale pe mormintele eroilor generali Eremia Grigorescu și Hristescu, voluntarii de război într'o coloană impunătoare și cea mai numeroasă, au defilat în fața autorităților.

In ora 14½ sub președenția d-lui dr. Ilie Rădulescu s'a deschis adunarea generală extra-ordinară a voluntarilor.

Au luat parte afară de membrii rezidenți București, filialele: Constanța, Dâmbovița, Giurgiu, Mehedinți, T.-Jiu, Argeș, Covurlui, Piatra Neamț și Focșani.

După cuvântarea d-lui dr. Ilie Rădulescu, a urmat darea de seamă a activității asociației făcută de d. căp. rez. C. Dudescu vicepreședinte al asociației.

Desprindem printre altele, hotărirea de a se lua legături cu voluntarii de război a țărilor aliate nouă, prin vizite reciproce de cunoștință.

Intr'o atmosferă de caldă camaraderie s'au discutat chestiuni de importanță capitală pentru bunul mers al asociației.

Au mai luat cuvântul d-nii cpt. rez. Nebuneli-Galați, Gruia-Dâmbovița, Diaconescu-Neamț și Boiangiu-Prahova

# Prin munții Giurgeului

## Din Gheorgheni spre Cheile Bicazului

Pornind din urbea Gheorgheni, pe o șosea relativ bună, pe parcursul căreia însă se resimte lipsa indicatoarelor, ajungi, după un urcuș în frumoase serpentine, în vârful Pângăraților, punctul cel mai înalt depe parcurs. De aici luând drumul Lapoșului, după o ascensiune nu tocmai ușoară, ajungi în vârful Licașului cu o înălțime de 1700 m., care ne oferă o priveliște încântătoare a munților Moldovei și a câmpiei Giurgeului totodată.

Pe un platou a acestui vârf se găsește o pâlnie de origină vulcanică, produsă de eroziunile apei, adâncă de mai multe sute de metri și a cărei explorare nu s'a încumetat nimeni să o facă încă, doar o biată rață, se zice, ar fi fost aruncată în această pâlnie și, după o săptămână, ar fi ieșit la... Sândominic, în apa Oltului!

După un scoborâș prin răcoroase păduri de molift ajungi la ciudatul lac, pe a cărui suprafață continuă să se mențină trunchiurile arborilor de acum 100 de ani, numit „Roșu" și supranumit „ucigaș". Tocmai în acest an se împlinesc 100 de ani dela formarea acestuia, care însă-i legată de un eveniment destul de trist, de unde, dealtfel, îi revine și denumirea de „ucigaș". In anul 1838 alături de lacul acesta se înalță un munte urias, care, în urma unui cutremur, s'a prăbușit, închizând scurgerea apei pâraelor Ghilcoș, Tohard și Piatra Roșie, și astfel, cu timpul, s'a format actualul lac. Cu ocazia prăbușirei, se zice, ar fi fost omorâți mai multi ciobani, câteva sute de oi și vite, ale căror stâni se aflau pe acest munte. Astăzi lacul are 2400 m. lungime și o lățime de 200—300 m.

N'ar fi fost lipsită de interes organizarea, cu ocazia acestei aniversări, a unor serbări cu caracter propagandistic; de ce anume s'ar bucura numai fețele simandicoase de asemenea favoruri? cel puțin Oficiul local de cură și turism ar fi avut o preocupare și, cine știe poate un succes.

Dela lacul Roșu, prin defileul pârâului Bicaz, ajungem la grandioasa și sălbateca trecătoare a Cheilor Bicazului, într'un decor grandios de stânci și masive abrupte de piatră, la poalele cărula șerpuește 'n serpentine și cotituri, pârâul Bicaz.

La intrarea'n Chei se înalță cea mai rară și măreață frumusețe a locului, grandiosul turn de catedrală „Piatra Altarului".

Aici crește, imaculată și albă „floarea reginei", atât de rară și atât de iubită de regretata noastră regină Maria.

Deaceea, vrăjită, regretata regină a oferit, ca un simbol al dragostei sale de țară, un premiu de 100 mii lei aceluia care va izbuti să înfigă 'n vârful muntelui, tricolorul țării.

După trudnice încercări, doi turiști încercați au izbutit să realizeze dorința reginei, a cărei inimă a bătut în unison cu cea a neamului românesc. Pășești cu evlavie pe aceste locuri, înfiorat de măreție și duioase amintiri.

R. C.

# Expoziția de toamnă dela Ljubliana

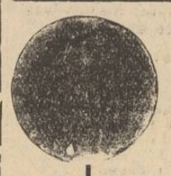
Legația iugoslavă din București anunță:

Intre 1 și 12 Septembrie se va ține la Ljubliana expoziția de toamnă, care va avea numeroase pavilioane în care vor fi expuse produsele industriale și meșteșugărești, mobile, articole alimentare, articole de radio, noutăți technice-chimice, film și fotografie, artă, etc.

Vor fi standuri speciale pentru toate speciile de animale domestice, o expoziție horticolă și de plante exotice, cum și un pavilion al femeiei și altul al turismului.

In cadrul Târgului de Toamnă se va organiza un concurs pentru cei mai buni cântăreți din armonică din Iugoslavia.

Vizitatorii Târgului au dreptul la o reducere de 50 la sută din tarifele Căilor ferate și Societăților de Navigație.

Toate actualitățile săptămânii în

ILUSTRAȚIUNEA ROMÂNĂ

Catastrofa din munții Bucovinei

Adunarea „Astrei Bănățene"

Parastasele pentru marea Regină

Reportagii senzaționale